

**A tagállamok által közölt információ a Szerződés 87. és 88. cikkének a mezőgazdasági termékek előállításával foglalkozó kis- és középvállalkozásoknak nyújtott állami támogatásokra történő alkalmazásáról szóló és a 70/2001/EK rendeletet módosító 1857/2006/EK bizottsági rendelet alapján nyújtott állami támogatásról**

(2007/C 258/05)

**Támogatás száma:** XA 127/07

**Tagállam:** Olaszország

**Régió:** Emilia Romagna

**A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve:** Fondo di rotazione per la promozione e lo sviluppo della cooperazione — Foncooper — in relazione alle iniziative nella regione Emilia Romagna.

**Jogalap:**

- Titolo I della legge 27 febbraio 1985 n. 49, modificata con legge 5 marzo 2001 n. 57, art. 12 (G.U. n. 66 del 20 marzo 2001)
- Direttiva del ministero dell'Industria, del commercio e dell'artigianato (ora ministero dello Sviluppo economico) del 9 maggio 2001 (G.U. n. 171 del 25 luglio 2001)
- Deliberazione regionale n. 792 del 4.6.2007

**A támogatási program keretében tervezett éves kiadás, illetve a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás teljes éves összege:** Támogatási program: a teljes éves összeg 5 millió EUR

**Maximális támogatási intenzitás:** Az 1857/2006/EK bizottsági rendelet 4. cikke értelmében a támogatás intenzitása nem haladhatja meg:

- a) a támogatható beruházások 50 %-át a hátrányos helyzetű térségekben, illetve az 1698/2005/EK tanácsi rendelet 36. cikke a) pontjának i., ii. és iii. alpontja szerinti azon térségekben, amelyeket a tagállamok a rendelet 50. és 94. cikke alapján kijelölnek;
- b) egyéb térségekben a támogatható beruházás 40 %-át.

**Végrehajtás időpontja:** Az 1857/2006/EK rendelet 20. cikkének (1) bekezdésében előírtak szerint a Bizottság megerősítését követően, mely (a jelen összefoglaló kézhezvételét követő 10 munkanapon belül) azonosító számmal ellátott átvételi elismervény kiadásával és az interneten történő közzététellel történik meg.

**A támogatási program vagy az egyedi támogatás nyújtásának időtartama:** 2013. december 31-ig

**A támogatás célja:** Átlátható támogatás egymással együttműködő, elsődleges előállításban tevékenykedő KKV-knek tárgyi eszközökbe történő beruházási projektek megvalósításához, amelyeket a finanszírozást engedélyező határozatot követően valósíthatnak meg

**Támogatható kiadások:** ingatlanok építésével, vásárlásával vagy javításával, illetve gépek, felszerelések és berendezések vásárlásával, korszerűsítésével és átalakításával kapcsolatos költségek (héta nélkül).

Támogathatók az olyan nem építési célra szánt föld vásárlására szolgáló kiadások is, amelyek a beruházás elszámolható költségeinek legfeljebb 10 %-át teszik ki.

**Érintett ágazat(ok):** A programot az egymással együttműködő, elsődleges előállítási ágazatban tevékenykedő kis- és középvállalkozások esetében alkalmazzák, az idézett 1857/2006/EK rendelet 1. és 4. cikke szerinti kizárásokkal

**A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:**

Regione Emilia Romagna  
Direzione generale Attività produttive, commercio e industria  
Via Aldo Moro, 44  
I-40127 Bologna

**Internetcím:**

<http://prodotti.bnl.it/pagina.asp?Page=2213>

**Egyéb információk:** Az egyes finanszírozások nem haladhatják meg a támogatható beruházások 70 %-áig terjedő, legfeljebb 2 millió EUR összegű felső határt, illetve az egyetlen vállalkozás számára nyújtott támogatások teljes összege (amelyet a piaci érték alapján és a kedvezményes kamattal kiszámított visszafizetési részletek közötti különbség alkot) nem haladhatja meg a bármely 3 költségvetési évre nyújtott 400 000 EUR, illetve az 500 000 EUR összeget, amennyiben a vállalkozás hátrányos helyzetű térségben vagy az 1698/2005/EK rendelet 36. cikke a) pontjának i., ii. és iii. alpontja szerinti azon térségek egyikeiben található, amelyeket a tagállamok a rendelet 50. és 94. cikke alapján jelölnek ki.

**Támogatás száma:** XA 128/07

**Tagállam:** Spanyolország

**Régió:** Castilla-La Mancha

**A támogatási program megnevezése:** Ayudas para paliar los daños ocasionados en el viñedo afectado por las tormentas acacidas en mayo y junio de 2007.

**Jogalap:** Decreto nº 66/2007, de 25.5.2007, por el que se adoptan medidas urgentes para la atención a determinadas necesidades derivadas de situaciones de naturaleza catastrófica producidas por fenómenos meteorológicos adversos en el territorio de Castilla-La Mancha durante el mes de mayo de 2007; Resolución de 1.6.2007, del Vicepresidente Primero, por la que se determinan los términos municipales afectados por situaciones de naturaleza catastrófica producidas por fenómenos meteorológicos adversos en el territorio de Castilla-La Mancha, durante el mes de mayo de 2007; Orden de 11.6.2007, de la Consejería de Agricultura, por la que se declara como fenómeno climático adverso asimilable a desastre natural las tormentas acacidas en junio de 2007 en determinados municipios de Castilla-La Mancha.

Orden de 14.6.2007, de la Consejería de Agricultura, por la que se establecen las bases reguladoras y se convoca la concesión de ayudas para la recuperación del viñedo afectado por las tormentas de 2007

**A támogatási program keretében tervezett éves kiadások, illetve a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás teljes összege:** 12 000 000 EUR, egyösszegű kifizetesként

**Maximális támogatási intenzitás:** A károk 49 %-a.

**A végrehajtás időpontja:** 2007. augusztus 1.

**A program, illetve az egyedi támogatás nyújtásának időtartama:** 2008. szeptember 10-ig

**A támogatás célja:** Az 1857/2006/EK rendelet 11. cikke (2) bekezdésének megfelelően a termény eladásakor a kedvezőtlen időjárási körülmények miatt jelentkező bevételkiesés ellensúlyozása, valamint hozzájárulás a mezőgazdasági termelőknél jelentkező többletkiadásokhoz (a szőlőtőkék metszési költségeihez, a tőkék károsodott részeinek regenerálódásával kapcsolatos költségekhez, a gyógyító kezelések költségeihez és a gombafertőzés megelőzésének költségeihez).

**Az érintett ágazat(ok):** Növénytermesztés: szőlőtermesztés

**A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:**

Consejería de Agricultura  
C/ Pintor Matías Moreno, n° 4  
E-45004 Toledo

**Internetcím:**

Ideiglenesen:  
[www.jccm.es/agricul/paginas/ayudas/agricultura/vinedo.htm](http://www.jccm.es/agricul/paginas/ayudas/agricultura/vinedo.htm)

A közzétételt követően:  
[www.jccm.es/cgi-bin/docm.php3](http://www.jccm.es/cgi-bin/docm.php3)

**Támogatás száma:** XA 129/07

**Tagállam:** Spanyolország

**Régió:** Cantabria

**A támogatási program megnevezése:** Ayudas al sacrificio de animales positivos a paratuberculosis bovina.

**Jogalap:** Orden GAN/26/2007, de 2 de mayo, por la que se establecen las bases reguladoras y se aprueba la convocatoria para la Anualidad 2007, de las ayudas por el sacrificio de animales positivos a paratuberculosis bovina dentro del marco de la ejecución de los programas sanitarios de las Agrupaciones de Defensa Sanitaria Ganadera

BOC n° 92, de 14 de mayo de 2007

**A támogatási program keretében tervezett éves kiadások:** 300 000 EUR

**Maximális támogatási intenzitás:**

- A támogatás mértékének meghatározásakor a GAN/26/2007 rendelet I. mellékletében foglalt díjtáblázat az irányadó; a támogatás összege nem haladhatja meg az 59 999 EUR-t kedvezményezettenként.
- Az említett díjtáblázat a kényszervágott állat életkorától és szaporodóképességétől függően különböző kérelmezhető

összeget állapít meg, 117,20 EUR és 360,61 EUR között állatontként.

**A végrehajtás időpontja:** 2007. május

**A program időtartama:** 2007-2013

**A támogatás célja:** Az 1857/2006/EK rendelet 10. cikke szerint:

Kárpótlás az állattartók számára a diagnosztizáltan paratuberkulózisban szenvedő szarvasmarhák kényszervágása miatt elszenvedett veszteségekért, az állategészség-védelmi társulások (Agrupaciones de Defensa Sanitaria Ganadera) állategészségügyi programjainak keretén belül.

A támogatható költségek meghatározásának alapja a leölt állatok húsának értéke, valamint az életkor és szaporodóképesség függvényében meghatározott kereskedelmi érték közötti különbség.

**Az érintett ágazat(ok):** Szarvasmarhatartás

**A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:**

Consejería de Ganadería, Agricultura y Pesca del Gobierno de Cantabria  
Edificio Europa  
E-39011 Santander (Cantabria)

**Internetcím:**

<http://boc.gobcantabria.es/boc/datos/MES %202007-05/OR %202007-05-14 %20092/HTML/2007-6586.asp?volver=1>

**Egyéb információ:** —

Kelt Santanderben, 2007. június 5-én.

Az Állategészségügyi és Állatjóléti Szolgálat vezetője

Aláírás: Francisco Manuel Fernandez Martinez

**Támogatás száma:** XA 130/07

**Tagállam:** Olaszország

**Régió:** Umbria

**A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve:** Fondo di rotazione per la promozione e lo sviluppo della cooperazione — Foncooper — in relazione alle iniziative nella regione Umbria.

**Jogalap:**

- Titolo I della legge 27 febbraio 1985 n. 49, modificata con legge 5 marzo 2001 n. 57, art. 12 (G.U. n. 66 del 20 marzo 2001)
- Direttiva del ministero dell'Industria, del commercio e dell'artigianato (ora ministero dello Sviluppo economico) del 9 maggio 2001 (G.U. n. 171 del 25 luglio 2001)
- Deliberazione regionale n. 1095 del 31.7.2002.

**A támogatási program keretében tervezett éves kiadás, illetve a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás teljes éves összege:** Támogatási program: a teljes éves összeg 3 millió EUR

**Maximális támogatási intenzitás:** A 2006. december 15-i 1857/2006/EK rendelet 4. cikke értelmében a támogatás intenzitása nem haladhatja meg:

- a) a támogatható beruházások 50 %-át a hátrányos helyzetű térségekben, illetve az 1698/2005/EK rendelet 36. cikke a) pontjának i., ii. és iii. alpontja szerinti azon térségekben, amelyeket a tagállamok a rendelet 50. és 94. cikke alapján kijelölnek;
- b) egyéb térségekben a támogatható beruházás 40 %-át.

**Végrehajtás időpontja:** Az 1857/2006/EK rendelet 20. cikkének (1) bekezdésében előírtak szerint a Bizottság megerősítését követően, mely (a jelen összefoglaló kézhezvételét követő 10 munkanapon belül) azonosító számmal ellátott átvételi elismervény kiadása és az interneten történő közzététel által történik meg.

**A támogatási program vagy az egyedi támogatás nyújtásának időtartama:** 2013. december 31.

**A támogatás célja:** Átlátható támogatás egymással együttműködő, elsődleges előállításban tevékenykedő KKV-knek tárgyi eszközökbe történő beruházási projektek megvalósításához, amelyeket a finanszírozást engedélyező határozatot követően valósíthatnak meg.

**Támogatható kiadások:** ingatlanok építésével, vásárlásával vagy javításával, illetve gépek, felszerelések és berendezések vásárlásával, korszerűsítésével és átalakításával kapcsolatos költségek (héa nélkül).

Támogathatók az olyan nem építési célra szánt föld vásárlására szolgáló kiadások is, amelyek a beruházás elszámolható költségeinek legfeljebb 10 %-át teszik ki.

**Érintett ágazat(ok):** A programot az egymással együttműködő, elsődleges termelési ágazatban tevékenykedő kis- és középvállalkozások esetében alkalmazzák, az idézett 1857/2006/EK rendelet 1. és 4. cikke szerinti kizárásokkal

**A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:**

«Regione Umbria — Servizio Politiche di sostegno alle imprese»  
Via Mario Angeloni, 61  
I-06100 Perugia

**Döntéshozó szerv:** „A Foncooper kezelőbizottsága” (Comitato di Gestione Foncooper) az Ipari, Kereskedelmi és Kézművesipari Minisztérium (jelenleg Gazdaságfejlesztési Minisztérium) és a Coopercredito SpA (jelenleg Banca Nazionale del Lavoro SpA, Via Veneto 119, I-00187 Roma) között 2000. június 26-án létrejött megállapodás, illetve az Umbria Tartomány és a fent említett Coopercredito SpA (jelenleg Banca Nazionale del Lavoro SpA) között 2002. október 31-én, valamint az Umbria Tartomány és a Banca Nazionale del Lavoro SpA között 2006. november 9-én létrejött kiegészítő megállapodások értelmében.

**Internetcím:**

<http://prodotti.bnl.it/pagina.asp?Page=2212>

**Egyéb információk:** Az egyes finanszírozások nem haladhatják meg a támogatható beruházások 70 %-áig terjedő, legfeljebb 2 millió EUR összegű felső határt, illetve az egyetlen vállalkozás számára nyújtott támogatások teljes összege (amelyet a piaci érték alapján és a kedvezményes kamattal kiszámított visszafizetési részletek közötti különbség alkot) nem haladhatja meg a bármely 3 költségvetési évre nyújtott 400 000 EUR, illetve az

500 000 EUR összeget, amennyiben a vállalat hátrányos helyzetű térségben vagy az 1698/2005/EK rendelet 36. cikke a) pontjának i., ii. és iii. alpontja szerinti azon térségek egyikeiben található, amelyeket a tagállamok a rendelet 50. és 94. cikke alapján jelölnek ki.

A támogatási program számára előirányzott összeg magában foglalja azon azonos jogalappal rendelkező, a kis- és középvállalkozásoknak szánt támogatási programok évente rendelkezésre álló összegét is, amelyek nem az 1857/2006/EK rendelet, hanem a 70/2001/EK rendelet alkalmazási körébe tartoznak.

**Támogatás száma:** XA 131/07

**Tagállam:** Írország

**Régió:** —

**A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve:** On-Farm Scheme of Grant Aid for the Development of the Organic Sector.

**Jogalap:** Statutory Instrument No 112 of 2004 — European Communities (Organic Farming) Regulations 2004.

**A támogatási program keretében tervezett éves kiadások, illetve a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás teljes összege:** 3,5 millió EUR a 2007-2013 közötti hétéves időszakra

**A támogatás maximális intenzitása:** A jóváhagyott támogatható beruházás 40 %-a, 10 %-os kiegészítő összeggel a támogatásra jogosult fiatal gazdálkodók számára.

**A végrehajtás időpontja:** 2007. július 1-je

**A program, illetve az egyedi támogatás nyújtásának időtartama:** 2013. december 31.

**A támogatás célja:** A támogatási program célja a biogazdálkodás fejlesztésének elősegítése, hogy ezáltal biztosítani lehessen a kiváló minőségű ökológiai termékek rendszeres piaci ellátottságát. A támogatási programot az 1857/2006/EK rendelet 4. cikkével összhangban dolgozták ki. A támogatható költségek körébe beletartoznak mindazon beruházások, amelyek az ökológiai termékek termeléséhez, feldolgozásához, válogatásához, csomagolásához és tárolásához szükséges berendezések és eszközök beszerzése céljából történtek. E program keretében kizárólag a valamely termék első értékesítését előkészítő tevékenységek jogosultak beruházási támogatásra.

**Az érintett ágazat(ok):** Valamennyi mezőgazdasági ágazat

**A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:**

Organic Unit, Department of Agriculture and Food  
Johnstown Castle Estate  
Co. Wexford  
Ireland

**Internetcím:** [www.agriculture.gov.ie/organics](http://www.agriculture.gov.ie/organics)

A támogatási program dokumentációja és odaítélési feltételei a Department of Agriculture and Food [www.agriculture.gov.ie](http://www.agriculture.gov.ie) honlapjának Organic Food and Farming (Bioélelmiszerek és biogazdálkodás) oldalán találhatóak.